

5/6 (05) (81) (045 + 048) = 089.2 »194/195«

ESPERANTO EN  
BRAZILA SCIENCA KAJ TEKNIKA VERKARO (1944—1959)  
DE C. PIMENTEL

Ĉi-malsupre mi donas liston de sciencaj kaj teknikaj artikoloj kiuj aperis en brazilaj revuoj dum 15 jaroj (1944—1959). Mi faris tri klasojn:

1. Artikoloj en nacia lingvo kun esperanta resumo:
  - a) Um novo sal de 2 (p-aminofenilsulfamido) tiazol -uso clinico  
J. Benaim, O. Gaiarsa; »Publ. Med«. 15 23 (1944)
  - b) Uso de ampicilil em Psiquiatria  
Pacheco e Silva — Arq. Dep. Ass. Psicop. S. P. 21 5 (1955)
  - c) Siliconas — quimica e usos  
C. Pimentel; Rev. Brasil. Quim. 45 35 (1958)
  - d) Berilio — propriedades e usos  
V. Charrin »Rev. Quim. Ind«. 27 6 (1958)
  - e) Detergentes a partir da sacarose  
Anon — Rev. Quim. Ind 27 39 (1958)
  - f) A teoria »corpuscular« do espirito  
C. Pimentel — Rev. Int. Esp. 34 265 (1958)
  - g) Reaçã colorida para identificação de tioureias x  
G. Nilsson — Publ. Farm. № 69 57 (1958)
  - h) Os fitoncidas — antibioticos de plantas x  
B. Tonkin — Publ. Farm. № 70 105 (1958)
  - i) A quimica da ondulação permanente a frio  
G. Walker — Rev. Quim. Ind. 28 24 (1959)  
x Tradukita aŭ resumita el »Scienca Revuo« 1958
2. Artikoloj pri terminaro aŭ nomenklaturaro:
  - a) A farmacopeia internacional e o Esperanto  
A. C. Coutinho — »O farm. brasileiro« 67 48 (1946)

- b) O esperanto e os quimicos  
A. C. Coutinho — »O farm. brasileiro« 68 48 (1947)
  - c) O esperanto e a terminologia quimico-farmacéutica  
C. Pimentel — Rev. Quim. Ind. 25 196 (1956)
  - d) O esperanto e a nomenclatura quimico-farmacéutica  
C. Pimentel — Publ. Farm. № 67 53 (1957)
  - e) »Terminaro de radioterapio« (esp.-angla, franca, hispana)  
M. O. Roxo, O. Kuhne — tezo 1956 S. P.
  - f) Sobre a grafia do termo quelato  
C. Pimentel — Publ. Farm. 69 45 (1958)
3. Artikoloj en esperanto:  
Natura klasifiko de la elementoj  
A. F. Cabral: 1952 -edit: ESPA (RGS)

ENHAVTABELO  
de Vol. 14 de SCIENCA REVUO

A. Albault: Esperantaj simboloj por lingvoj . . . . .	3
<b>Lingvaj diskutoj</b> (R. Linse: Finaĵo de predikativa adjektivo; A. Lienhardt: Por facile kompreni fakterminojn; R. Haferkorn: Esprimado de kvantoj, nombroj kaj mezuraj indikoj . . . . .)	13
Eskil Svane: Farado de kontraktoj . . . . .	19
P. Moore (trad. T. Bluett): Plutono, la plej ekstera planedo	29
W. J. Nijveld: Protektado de feroj per farbo . . . . .	35
G. Nilsson: Pri la uzo de oksalhidrazido . . . . .	45
S. Ĉaĥotin: Pri la metodo de la mikroradiopiko . . . . .	54
C. Stöp-Bowitz: La eŭropa angilo tute ne frajas . . . . .	56
J. M. Mabessone: Sedimentologio, branĉo de geologio . . . . .	65
R. Haferkorn: El la fakoj . . . . .	72
B. Popović: Esperanton en scienco kaj tekniko! . . . . .	75
R. Haferkorn: Pri la interegaligo de la faklingvoj . . . . .	81
G. Waringhien: Kien la arto . . . . .	82
M. Mazur (trad. K. Siwicki): Cibernetikaj problemoj de la vivprocezo . . . . .	97
B. Popović: La sekvantaj paŝoj al la kosmo . . . . .	111
W. Ehrenberg: Ĉu la relativeteorio estas revizienda? . . . . .	119
P. Poliŝĉuk: Videotelefonaj linioj de interligo en Uzbekistano (Sovetuino) . . . . .	123
R. Girard (trad. P. Filliâtre): Oni ĵus eletrovis ke barbo kreskas sur metaloj . . . . .	127
Delegitoj al la tutmonda konferenco pri elektra povo vizitas la novzelandan projekton uzanta naturan vaporon . . . . .	133
R. Haferkorn: El la fakoj; Esperantaĵoj en la teoria fiziko	139
Mikspoto, Esperanto en brazila scienca kaj teknika verkaro . . . . .	143
Enhavotabelo de Vol. 14 de Scienca Revuo . . . . .	146